

Distr.: General  
18 March 2011  
Arabic  
Original: English



الدورة الخامسة والستون  
البندان ١٤٣ و ١٥٦ (أ) من جدول الأعمال  
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية في تمويل  
بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام  
تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في  
الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة  
فض الاشتباك

تقرير الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من  
١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ والميزانية المقترحة  
للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٤٥ ٠٢٩ ٧٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٤٥ ٠٢٩ ٦٠٠ دولار	النفقات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٤٧ ٨٠٦ ٩٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٤٧ ٨٠٦ ٩٠٠ دولار <sup>(١)</sup>	النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
— <sup>(١)</sup>	الرصيد المقدر للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٤٩ ٥٦١ ٧٠٠ دولار	الاقتراح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٤٩ ٥٦١ ٧٠٠ دولار	توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١

(أ) التقديرات في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ (انظر المرفق الأول).



## أولا - مقدمة

- ١ - توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وتبدي اللجنة أدناه ملاحظات وتوصيات حسب الاقتضاء.
- ٢ - ويتضمن التقرير العام للجنة الاستشارية عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743) آراء اللجنة وتوصياتها بشأن عدد من المسائل الشاملة. وبناء على ذلك، تتناول اللجنة في هذا التقرير، الموارد والبنود الأخرى المتصلة بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك على وجه التحديد.
- ٣ - وعند النظر في مقترحات الأمين العام المتعلقة بالقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، أخذت اللجنة الاستشارية في حسابها توصيات مجلس مراجعي الحسابات المتصلة بالقوة (A/65/5 (Vol.II)، الفصل الثاني) وأبدت تعليقات محددة عليها، عند الاقتضاء، في الفقرة ١١ أدناه. ويرد تقرير اللجنة بشأن تقرير المجلس عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الوثيقة A/65/782. وتكرر اللجنة تأكيدها على ضرورة التنفيذ العاجل لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات ذات الصلة.
- ٤ - وترد في آخر هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية واستعانت بها كمصدر للمعلومات الأساسية عند نظرها في تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

## ثانيا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

- ٥ - تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة اعتمدت في قرارها ٢٩٧/٦٣ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، مبلغا إجماليه ٤٥ ٠٢٩ ٧٠٠ دولار (صافيه ٤٣ ٦٩١ ٧٠٠ دولار) للإنفاق على القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وبلغ مجموع النفقات للفترة مبلغا إجماليه ٤٥ ٠٢٩ ٦٠٠ دولار (صافيه ٤٣ ٥٨٥ ٢٠٠ دولار)، أي ما يقل بمبلغ إجماليه ١٠٠ دولار (صافيه ١٠٦ ٥٠٠ دولار) عن المبلغ الذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها ٢٩٧/٦٣ (بلغ معدل تنفيذ الميزانية ١٠٠ في المائة). ووفقا للمبين في الفرع ثالثا - ألف من تقرير الأمين العام عن ميزانية القوة (A/65/596)، فإن النقص في الإنفاق هو الناتج الصافي لنقصان الاحتياجات المتعلقة بالتكاليف التشغيلية (٧٠٠ ٥١٤ دولار)، التي قابلتها احتياجات

إضافية متعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (١٢ ٣٠٠ دولار) وبالموظفين المدنيين (٥٠٢ ٣٠٠ دولار).

٦ - ويرجع نقص الإنفاق البالغ ٥١٤ ٧٠٠ دولار المتعلق بالتكاليف التشغيلية في أغلبه إلى نقصان في الاحتياجات، على النحو التالي:

(أ) المرافق والبنية الأساسية (٥١٦ ٠٠٠ دولار) - يعزى النقصان في معظمه إلى انخفاض الاحتياجات من خدمات البناء، نظرا لإعادة ترتيب الأولويات من الموارد لتلبية الاحتياجات التشغيلية الأكثر أهمية؛ وانخفاض التكاليف المتصلة بإقامة أماكن إقامة في أحد المواقع وإلغاء مشروع بناء ملجأ بسبب إعادة النظر في نشر قوات في معسكر عين زيوان؛ وكذلك انخفاض استهلاك الكهرباء بسبب استبدال المعدات القديمة بمعدات أكثر كفاءة في استهلاك الطاقة وأكثر مراعاة للبيئة؛

(ب) المعدات الخاصة (١٥٤ ٨٠٠ دولار) - نظرا لانخفاض التكاليف الفعلية لأجهزة الرؤية الليلية، وتأجيل ما كان مقررا من استبدال معدات الكشف عن الألغام؛

(ج) الخدمات الطبية (١٠٢ ٦٠٠ دولار) - نتيجة نقصان في الاحتياجات بسبب انخفاض عدد العيادات من المستوى الأول من ثلاث عيادات إلى اثنتين المرتبط بإعادة إحدى الوحدات إلى الوطن؛ ودفع رسوم أقل مقابل الخدمات الطبية المقدمة من أحد المرافق الطبية المحلية البديلة؛ ونقص في الاحتياجات المتعلقة بالمعدات الطبية نظرا لنقل معدات طبية من بعثة الأمم المتحدة في نيبال.

٧ - وقابل أوجه النقصان هذه في الإنفاق تحت بند التكاليف التشغيلية احتياجات إضافية قدرها ٤٠٨ ٦٠٠ دولار تم تكبدها فيما يتعلق بالنقل البري، نتيجة زيادة في تكلفة المركبات الخفيفة بموجب عقد إطاري وزيادة في تكاليف قطع الغيار والتصليح والصيانة اللازمة لأسطول المركبات. وأبلغت اللجنة الاستشارية عند استفسارها بأن استبدال المركبات القديمة التي سافرت عددا عاليا للغاية من الأميال يعتبر أولوية بالنسبة للقوة، نظرا لتغير مفهوم العمليات إلى قوة متحركة بقدر أكبر، الأمر الذي يتطلب أسطولا للمركبات يمكن الوثوق فيه والاعتماد عليه لدعم المسؤوليات التشغيلية والموكولة إلى القوة المتصلة بالقيام بدوريات ليلا ونهارا. وعند اتخاذ قرار بإعادة ترتيب الأولويات، أُجري تحليل كامل وشامل لضمان القدرة على القيام بالمهام البرنامجية بكفاءة دون الإضرار بمسائل السلامة الشخصية.

٨ - وقابل أيضا جزء من النقص الصافي في الإنفاق على التكاليف التشغيلية زيادة في الإنفاق قدرها ١٢ ٣٠٠ دولار تتعلق بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وترجع في معظمها

إلى احتياجات إضافية (١٦ ٢٠٠ دولار) تتصل بالوحدات العسكرية ناجمة عن زيادة في الفترة التي تُدفع عنها استحقاقات من ٧ أيام إلى ١٥ يوماً، عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٣/٢٨٥؛ وعوض هذه الزيادة نقص في الاحتياجات المتعلقة بتعويضات الوفاة والعجز (٣٨ ٥٠٠ دولار)، نظراً لأنه لم تُدفع إلا خمس مطالبات خلال الفترة.

٩ - وبالإضافة إلى ذلك، قابل أيضا النقص الصافي في الإنفاق زيادة في الإنفاق قدرها ٣٠٠ ٥٠٢ دولار تتعلق بالموظفين المدنيين، ترجع في معظمها إلى ارتفاع معدل دوران الموظفين الدوليين، مما أدى إلى زيادة المبالغ المدفوعة لإعادة ٥ موظفين إلى أوطانهم ونشر ١٢ موظفاً جديداً؛ والتسجيل الخاطئ للمرتبات والتكاليف الأخرى المتعلقة بوظيفة مؤقتة أنشئت للقيام بمهام رئيس دعم البعثة الذي كان في إجازة مرضية مطولة؛ وعوضت هذه الزيادة الأرصدة غير المنفقة الناتجة عن ارتفاع معدل الشواغر بالنسبة للموظفين الدوليين خلال الفترة المشمولة بالتقرير (١٥ في المائة مقارنة بالمعدل المطبق في الميزانية البالغ ١٠ في المائة). وأبلغت اللجنة الاستشارية، رداً على استفساراتها، بأن الموظفين الخمسة قد أعيدوا نتيجة التقاعد أو إعادة الانتداب أو الاستقالة، وأنه مطلوب من الموظفين المعيّنين الجدد أن يمضوا ١٢ شهراً على الأقل في البعثة قبل أن يصبح من حقهم الانتداب من جديد إلى مهام أخرى. وبالنسبة للبدل المؤقت لرئيس دعم البعثة، أُبلغت اللجنة بأن الموارد قد سجلت بالخطأ تحت بند الموظفين الدوليين، الذي عادة ما يستخدم لتسجيل التكاليف المرتبطة بالوظائف الدائمة، بدلاً من تسجيلها تحت بند المساعدة المؤقتة العامة، وهو البند الذي كان يتعين تسجيلها تحته. ولو إن ذلك قد حدث، لكانت الزيادة في الإنفاق قد عكست فقط الارتفاع في معدل دوران الموظفين. وأبلغت اللجنة أيضاً بأن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تسعى كلما أمكن إلى ملء الشواغر بسرعة عن طريق اختيار المرشحين المدرجين على قائمة هيئة الاستعراض المركزية لموظفي الميدان (انظر قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٧١). وإذا لم يتوافر مرشحون من هذا القبيل، تنفذ عملية إجراء المقابلات والاختيار باستخدام الإعلانات العامة أو المتعلقة تحديداً بالبعثة عن الوظائف الشاغرة، وفقاً للمبادئ التوجيهية للتوظيف التي أصدرتها شعبة الموظفين الميدانيين.

١٠ - ويرد موجز لتنفيذ الميزانية في البعثة خلال هذه الفترة في الفقرات من ٧ إلى ٩ من تقرير الأمين العام (A/65/596). ويرد في الفرع ثانياً - هاء من تقرير الأمين العام السالف الذكر مدى التقدم الفعلي المتحقق بالمقارنة بالإنجازات المتوقعة للفترة. ويشير التقرير إلى المبادرات المتخذة في الفترة المشمولة بالتقرير التي شملت استبدال المعدات القديمة (مثل مكيفات الهواء والثلاجات والغسالات). بمعدات أكثر كفاءة في استهلاك الطاقة وأكثر مراعاة للبيئة،

مما أدى إلى تقليل استهلاك الكهرباء؛ فضلا عن تطبيق نظام رصد تسجيل استهلاك الوقود والتحقق منه، مما أدى إلى تخفيض في استهلاك الوقود بنسبة ٥,٨ في المائة.

١١ - ولاحظت اللجنة الاستشارية أن مجلس مراجعي الحسابات قد أشار في تقريره المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ إلى قصور البعثة في استرداد أرصدة غير مسددة منذ وقت طويل في حسابات مستحقة القبض، وفي ربط الأطر القائمة على النتائج بتكلفة النواتج المتحققة (A/65/5 (Vol.II)، الفصل الثاني، الفقرتان ٣٧ (ج) و ٨٦). وتلاحظ اللجنة الردود التي قدمتها الإدارة في ذلك التقرير. وأبلغت اللجنة أيضا خلال جلسات الاستماع التي عقدتها أن المراقب المالي يشارك في استرداد مطالبات ضريبة القيمة المضافة المقدمة من البلد المضيف وإن هذه المسألة لم تعد تمثل مشكلة منذ عام ٢٠٠٦. وفيما يتعلق بأرصدة حسابات القبض، أبلغت اللجنة كذلك بأن عدم الربط بشكل واضح بين الميزانية والنواتج يرجع إلى أوجه قصور في نظام محاسبة التكاليف، سيجري استعراضها في سياق تطبيق النظم الجديدة لتخطيط الموارد في المؤسسة.

١٢ - ويمكن الاطلاع على التعليقات ذات الصلة التي أبدتها اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء بشأن كل وجه من وجوه الإنفاق، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، في الفقرات الواردة أدناه.

### ثالثا - الوضع المالي والمعلومات عن الأداء في الفترة المالية الحالية

١٣ - أبلغت اللجنة الاستشارية، أنه حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ كان قد تم تقسيم مبلغ مجموعه ١ ٦٥٣ ٦٧٣ ٠٠٠ دولار كأرصدة مقررة على الدول الأعضاء فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك منذ نشأتها. وبلغت المدفوعات المقبوضة حتى ذلك التاريخ ١ ٦١٥ ٨٧٢ ٠٠٠ دولار ليتبقى بذلك رصيد مستحق قدره ٣٧ ٨٠١ ٠٠٠ دولار. وفي ٧ شباط/فبراير ٢٠١١، كان لدى البعثة موارد نقدية قدرها ٩ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار؛ وبعد تخصيص احتياطي نقدي تشغيلي لمدة ثلاثة أشهر قدره ٨ ٣٠١ ٠٠٠ دولار، بلغ الرصيد المتبقي ١ ٠٩٩ ٠٠٠ دولار.

١٤ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن المبلغ المستحق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ مقابل تكاليف القوات كان ١ ١٤٧ ٠٠٠ دولار؛ وبلغ مجموع المبالغ المسددة ١ ٤ ٨٤٠ ٠٠٠ دولار حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. ووصل الرصيد المستحق مقابل

المعدات المملوكة للوحدات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ إلى ٢٥٣ ٠٠٠ دولار؛ وسددت مبالغ مجموعها ٧٧٠ ٠٠٠ دولار حتى أيلول/سبتمبر ٢٠١٠. وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، دفع مبلغ ٤ ٠٠٠ دولار مقابل مطالبة واحدة؛ وليست هناك أي التزامات غير مصفاة أو مطالبات غير مسددة.

١٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أن حالة شغل الوظائف في القوة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، كانت على النحو التالي:

الفرقة	الوظائف المأذون بها <sup>(أ)</sup>	الوظائف المشغولة	معدل الشواغر (النسبة المئوية)
الوحدات العسكرية	١٠٤٧	١٠٤٧	-
الموظفون الدوليون	٤٨	٤٢	١٢,٥
الموظفون الوطنيون	١٠٨	١٠٤	٣,٧

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به.

١٦ - وزُودت اللجنة الاستشارية بجدول يبين النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (انظر المرفق الأول). وفي ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، بلغت النفقات الحالية والمتوقعة للفترة المالية بأكملها مبلغاً إجماليه ٤٧ ٨٠٦ ٩٠٠ دولار (صافيه ٤٦ ٣٥٥ ٨٠٠ دولار) بالمقارنة بالاعتماد البالغ إجماليه ٤٧ ٨٠٦ ٩٠٠ دولار (صافيه ٤٦ ٤١٣ ٩٠٠). وأبلغت اللجنة بأن القوة سترصد بشكل وثيق الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالمرتبات الوطنية نتيجة للتقلبات في أسعار الصرف، والزيادات في أسعار الوقود في حدود اعتمادات الميزانية، من أجل إعادة ترتيب أولويات الأنشطة بالقدر الذي يمكن من تلبية الاحتياجات غير المنظورة.

**رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢**

**ألف - الولاية والنتائج المقررة**

١٧ - أنشأ مجلس الأمن ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في قراره ٣٥٠ (١٩٧٤). وبموجب قراره ١٩٦٥ (٢٠١٠) المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، قرر مجلس الأمن تمديد ولاية القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

١٨ - ويرد شرح لافتراضات تخطيط ومبادرات دعم البعثة المتعلقة بميزانية القوة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ في الفقرات من ٧ إلى ١٤ من تقرير الأمين العام (A/65/710). وفي هذا

الصدد، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن البعثة ستواصل تنفيذ ولايتها في الحفاظ على وقف إطلاق النار بين القوات الإسرائيلية والسورية والإشراف على فض الاشتباك في أنحاء المنطقة الفاصلة.

١٩ - وترد في الفقرتين ١٥ و ١٦ من وثيقة الميزانية (A/65/710) معلومات عن التعاون الإقليمي للبعثة. وعلى النحو المبين، تواصل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تقديم الدعم المناسب إلى المراقبين العسكريين ضمن هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين الخاضعين لإدارتها التنفيذية وإلى مكتب الاتصال التابع للهيئة في دمشق. وفي الوقت نفسه تعتمد قوة مراقبة فض الاشتباك على الدعم المشترك المقدم من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للحصول على بعض احتياجاتها اللوجستية. وفي الفقرات من ١٨ إلى ٢٠ من تقريرها السابق (A/64/660/Add.4)، أشارت اللجنة الاستشارية إلى المبادرة الإقليمية لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات لتعزيز وإضفاء الطابع الرسمي على التنسيق الإقليمي لخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بين بعثات حفظ السلام الأربع الموجودة فعلياً في منطقة مقاربة جغرافياً وهي: قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين. وتمثلت الأهداف الرئيسية للمبادرة، التي بدأت في تموز/يوليو ٢٠١٠، في القضاء على ازدواجية الجهود في مجال استعادة القدرة على العمل بعد الكوارث واستمرارية تصريف الأعمال، وتحقيق وفورات الحجم فيما يتعلق بالموارد البشرية والتدريب وبالاحتياجات من المعدات، وإزالة التفاوت في تقديم الخدمات بين البعثات (انظر A/64/660، الفقرات ٦٣-٦٦).

٢٠ - وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأن الوفورات الرئيسية في التكلفة التي تحققت خلال السنة الأولى للتنفيذ تتصل بنقص الاحتياجات من قطع الغيار (١٧٥ ١٥٥٢ دولاراً في البعثات الأربع) وبالموارد البشرية (وفورات صافية قدرها ٩٩٦ ٦٤٠ دولاراً تتعلق بخفض ١٧ وظيفة في البعثات الأربع). وبالإضافة إلى ذلك، أدى التوفير المنسق لقاعدة أداء موحدة للخدمات إلى تزويد البعثات في المنطقة بخدمات أحسن في الجودة، وإلى تعزيز حلول تكنولوجية جديدة لتلبية الاحتياجات التشغيلية المختلفة من خلال معايير تقنية موحدة. فعلى سبيل المثال، ييسر ربط شبكة بيانات البعثات الأربع الاتصالات الأرضية المشتركة، ويقلل الاعتماد على وصلات ساتلية متعددة؛ ومن شأن توفير وسائل الكترونية وآلية لإرسال واستقبال المراسلات عن طريق تطبيقات تدفق العمل التي طورت في المنطقة، أن يؤدي إلى إلغاء أجهزة الفاكس في جميع البعثات بحلول نهاية الفترة الحالية؛ ويجري حالياً بشكل مركزي تطوير مجموعة من التطبيقات المتعلقة بالمنطقة تحديداً ستتيح للمكاتب الفنية

للبعثات تبادل المعلومات بسهولة أكبر وبشكل هادف مع التركيز على ممارسات إدارة المعارف. وعلاوة على ذلك، أنشئ مجلس إدارة يضم المديرين/الرؤساء الإقليميين الأربعة لدعم البعثات للإشراف على تنفيذ خطة عمل إقليمية استراتيجية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتيسير إدارة الأداء.

٢١ - وأبلغت اللجنة الاستشارية كذلك أن المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة في الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ ستصل في جزء كبير منها بالتحسينات المستمرة في تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والوفورات المنتظر تحقيقها نتيجة استمرار الإشراف المركزي على الاحتياجات من قطع الغيار عموماً المتوقع أن تبلغ ٣٤ ٧٠٠ دولار بالنسبة لتكنولوجيا المعلومات، و ١٢٥ ٦٠٠ دولار بالنسبة للاتصالات. ومن المتوقع تحقق فوائد ملموسة أخرى من تنفيذ نهج منسق ومركزي لإدارة الموازية للبعثات في حالة الأزمات/الإجلاء تشمل: توفير قدرة خارج الموقع للتخزين الإقليمي للبيانات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛ وإنشاء مركز إقليمي لمراقبة الشبكة، بتنسيق وثيق مع قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي بإيطاليا، لضمان التوافر المستمر للشبكة والخدمات والاتصالات التقنية اليومية في المنطقة؛ وتطبيق برمجيات مناسبة على النطاق الإقليمي لتيسير قيام مكتب المساعدة بإجراء عمليات التشخيص والإصلاح من بُعد؛ واتباع نهج مركزي لإدارة المشاريع من شأنه أن يحقق وفورات الحجم. وتتناول اللجنة حالة هذه المبادرة بمزيد من التفصيل في تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية (A/65/743).

٢٢ - ولا تزال اللجنة الاستشارية مقتنعة بوجاهة تعزيز التنسيق الإقليمي لخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتشجع اللجنة البعثات في المنطقة على أن تواصل استكشاف إمكانية استخدام قواعد أداء تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي جرى تطويرها في توحيد المهام الإدارية الأخرى التي تستخدم قواعد الأداء تلك.

٢٣ - وأشارت اللجنة الاستشارية في تقريرها السابق عن الأداء المالي للقوة وميزانيتها المقترحة إلى أن القوة تجري استعراضاً من أجل تبسيط خدمات الدعم وتنظر في خيارات دمج هذه الأنشطة وتركيزها في موقع واحد وتنسيقها من أجل تحقيق كفاءة خدمات الدعم وتحسين أوجه التآزر في المجالات اللوجستية، بما في ذلك حصص الوقود واللوازم العامة، وعمل الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين معاً (A/64/660/Add.4، الفقرة ٢١). وأبلغت اللجنة أنه تم الانتهاء من الاستعراض في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، ونتيجة لذلك نقلت القوة عناصر كتبية اللوجستيات ووحدة الشؤون الطبية ووحدة نظم المعلومات الجغرافية وجعلتها تحت خدمات الدعم المتكامل (انظر المرفق الثاني). وعلاوة على ذلك، يجري في

الوقت الحالي تنقيح إجراءات العمل لضمان سلاسة أداء الهيكل الجديد وتجري صياغة الاحتياجات من القوات الجديدة اللازمة لكتيبة اللوجستيات. وأبلغت اللجنة أيضا أن القوة ستقوم، استنادا إلى استعراض للبعثة بأسرها، شمل إجراء تحليل للقوات والمهام التي تؤديها، بمساعدة من مكتب المستشار العسكري، بتقديم مقترحات إلى إدارة عمليات حفظ السلام تتعلق بتنقيح الاحتياجات من القوات. وتتوقع اللجنة، لذلك، أن يجري في سياق الميزانية المقترحة المقبلة تقديم معلومات تفصيلية في هذا الصدد، نظرا لأنها قد تؤثر على الاحتياجات من الموارد المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣.

#### باء - الاحتياجات من الموارد

٢٤ - تصل الميزانية المقترحة لقوة مراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ إلى مبلغ إجمالي ٧٠٠ ٥٦١ ٤٩ دولار (صافيه ٤٨ ٠٣٥ ٠٠٠ دولار)، مما يمثل زيادة مقدارها ٨٠٠ ٧٥٤ ١ دولار بالقيم الإجمالية، أو ٣,٧ في المائة، مقارنة بمخصصات بلغت ٤٧ ٨٠٦ ٩٠٠ دولار للفترة ٢٠١٠/٢٠١١. وتغطي الميزانية نشر ١٠٤٧ فردا عسكريا و ٤٦ موظفا دوليا و ١١٠ موظفين وطنيين. وتعزى هذه الزيادة أساسا إلى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (١٢٠ ١٠٠ دولار) والموظفين المدنيين (١ ٢٠٦ ٥٠٠ دولار) والتكاليف التشغيلية (٤٢٨ ٢٠٠ دولار)، ويرد موجز لها أدناه.

٢٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تطبيق أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة كان له تأثير كبير على ميزانية ونفقات القوة (انظر الفقرة ٢٧ أدناه). وتتناول اللجنة الاستشارية هذه المسألة في سياق نظرها في الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743).

#### ١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	الموارد المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	الفرق
الوحدات العسكرية	١٠٤٧	١٠٤٧	-

٢٦ - تصل الاحتياجات التقديرية من الأفراد العسكريين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ إلى مبلغ مقداره ٤٠٠ ٨٩٨ ٢٣ دولار، أي زيادة قدرها ١٢٠ ١٠٠ دولار، أو ٠,٥ في المائة، مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٠/٢٠١١. وتعزى

هذه الزيادة أساساً إلى ما يلي: الاحتياجات المتعلقة بتوفير المياه المعبأة في زجاجات للقوات في المواقع وفي الدوريات، وكذلك للموظفين في المقر، التي حسبت خطأ في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ من أجل قوام أقل من القوام الفعلي (٧٤٤ فرداً عسكرياً بدلاً من ١٠٤٧ فرداً)؛ وزيادة في عدد أيام توفيرها للوحدات العسكرية (من ٣٦٥ إلى ٣٦٦ يوماً) وزيادة في تكاليف المعدات المملوكة للوحدات استناداً إلى مذكرة التفاهم الموقعة. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأنه يجري في سياق مقترحات الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ تصويب الخطأ غير المقصود الذي وقع مع الأسف.

## ٢ - الموظفون المدنيون

الفئة	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	الموارد المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	الفرق
الموظفون الدوليون	٤٨	٤٦	(٢)
الموظفون الوطنيون	١٠٨	١١٠	٢

### ملاحظات وتوصيات بشأن الوظائف

٢٧ - تبلغ تكلفة الاحتياجات المقدرة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ مبلغاً قدره ٤٠٠ ٦٧٩ ١١ دولار، مما يعكس زيادة قدرها ١ ٢٠٦ ٥٠٠ دولار، نسبتها ١١,٥ في المائة، بالمقارنة بالمخصص المتعلق بالفترة ٢٠١١/٢٠١٠. وتتصل الزيادة في التكاليف، في المقام الأول، باحتياجات إضافية متعلقة بالموظفين الدوليين (٤٦٢ ٦٠٠ دولار)، ناتجة عن تنقيح التكاليف العامة للموظفين التي تقدر بنسبة ٧٨,٦ في المائة من صافي المرتبات (٧٤٢ ٩٠٠ دولار، أو نسبة ٤٢ في المائة من الزيادة في الموارد المقترحة عموماً للفترة ٢٠١٢/٢٠١١)، ترجع في المقام الأول إلى تطبيق سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة (٤٦,٢٦ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة في ١ شباط/فبراير ٢٠١١) بدلاً من سعر الصرف الذي توقعه البنك الدولي المطبق في حساب تقديرات تكاليف الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ (٥٧,٨ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة).

٢٨ - وتعكس تكاليف الموظفين تطبيق عامل تأخير في نشر الأفراد بنسبة ١٢ في المائة للموظفين الدوليين و ٧ في المائة للموظفين الوطنيين، بالمقارنة بنسبتي ١١ في المائة للموظفين الدوليين و ٤ في المائة للموظفين الوطنيين المطبقتين في حساب تكاليف الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ (انظر أيضاً الفقرتين ٩ و ١٥ أعلاه).

٢٩ - ويرد موجز ملحق بهذا التقرير (انظر المرفق الثالث) يعرض جميع التغييرات المقترحة في ملاك الموظفين لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. كما في ذلك تحويل وظيفتين، ونقل وظيفة، وقد نوقشت هذه التغييرات في الفقرتين ٣٠ و ٣١ أدناه. ويرد وصف لهذه التغييرات في تقرير الميزانية تحت مختلف العناصر (A/65/710، الفقرتان ٢١ و ٢٢) وأرفقت بهذا التقرير خريطة تنظيمية (انظر المرفق الثاني) تعكس التغييرات التي أجريت بعد إكمال الاستعراض في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (انظر الفقرة ٢٣ أعلاه).

### التوصية بشأن الوظائف

٣٠ - يقترح تحويل وظيفتين من وظائف الخدمة الميدانية مساعد للشؤون المالية في قسم الشؤون المالية ومساعد للاستلام والتفتيش في قسم الخدمات العامة إلى وظائف وطنية من فئة الخدمات العامة في شعبة دعم البعثة، نتيجة تنفيذ الأمانة العامة للأحكام المتعلقة بمواءمة شروط خدمة الموظفين الميدانيين الواردة في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥، (A/65/710، الفقرة ٢١). واللجنة الاستشارية ليس لديها اعتراض على التحويل المقترح للوظيفتين. وترد آراء وتعليقات اللجنة الاستشارية بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٥ في سياق تقريرها العام عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/65/743).

٣١ - ويقترح نقل وظيفة موظف وطني من فئة الخدمات العامة داخل مكتب رئيس دعم البعثة، من قسم شؤون الموظفين إلى قسم الخدمات العامة للعمل في وحدة السفر (A/65/710، الفقرة ٢٢). وتلاحظ اللجنة أن النقل المقترح يتماشى مع المبادئ التوجيهية التي أصدرتها إدارة عمليات حفظ السلام. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على النقل المقترح.

### ٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

التكاليف المخصصة للفترة	التكاليف المقترحة للفترة	الفرق
٢٠١١/٢٠١٠	٢٠١٢/٢٠١١	
١٣ ٥٥٥ ٧٠٠	١٣ ٩٨٣ ٩٠٠	٤٢٨ ٢٠٠

٣٢ - تمثل الاحتياجات التشغيلية المقدرة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ زيادة قدرها ٢٠٠ ٤٢٨ دولار، أو زيادة بنسبة ٣,٢ في المائة، بالمقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٠/٢٠١١. وتتمثل العوامل الرئيسية التي تسهم في الفرق في الزيادات المقترحة في الاحتياجات المتعلقة بالمرافق والبنية التحتية (٦٠٠ ١٤٠ دولار)، التي ترجع في معظمها إلى الزيادة في أسعار الوقود في السوق (من ٥٠,٥٠ من الدولار للتر الواحد في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ إلى ٦٣,٠٠ من الدولار للتر الواحد في الفترة ٢٠١٢/٢٠١١)، والاستبدال المقرر لمضخات الوقود القديمة بعد تركيب نظام تسجيل استهلاك الوقود لرصد استهلاك قوة مراقبة فض الاشتباك للوقود؛ والمتعلقة بالنقل البري (٢٠٠ ١١٦ دولار)، التي ترجع أيضا إلى الزيادة في سعر الوقود في السوق؛ والمتعلقة بتكنولوجيا المعلومات (٧٠٠ ٨٦ دولار)، التي ترجع أساسا إلى تحسين البنية التحتية للكابلات في معسكر عين زيوان واستبدال المعدات التي وصلت إلى نهاية عمرها الإنتاجي؛ وبالخدمات الطبية (٧٠٠ ٢٤ دولار)، نظرا لزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالاكْتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات، نتيجة دمج عيادتين في المستوى الأول في معسكر عين زيوان واستبدال المعدات الطبية القديمة؛ والمعدات الخاصة (٧٠٠ ٥٣ دولار) نظرا لضرورة استبدال المناظير وأجهزة الرؤية الليلية القديمة ومعدات تطهير الألغام. ويعوض الزيادات المقترحة نقصان في الاحتياجات المتعلقة باللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٧٠٠ ٩٥ دولار)، الذي يرجع إلى تخفيض للموارد اللازمة لاستبدال الأجهزة السمعية/البصرية التي تم الحصول عليها في ٢٠١٠/٢٠١١. وتشجع اللجنة الاستشارية قوة الأمم المتحدة لفض الاشتباك على مواصلة السعي لالتماس فرص الاستعانة بمصادر خارجية.

٣٣ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن تقديرات التكاليف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١ تأخذ في الاعتبار المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة نتيجة نقصان في الاحتياجات من قطع الغيار واللوازم المتعلقة بمعدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٣٠٠ ١٦٠ دولار)، ناجم عن استحداث الهيكل الإقليمي المنسق الجديد لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (انظر الفقرات ١٩-٢٢ أعلاه). ومن المتوقع أيضا حدوث تخفيضات في الموارد المتصلة بما يلي: استهلاك الوقود (٤٠٠ ٦٣ دولار) نتيجة تنفيذ نظام تسجيل استهلاك الوقود؛ والاحتياجات المتعلقة بوقود المولدات (٢٠٠ ١٢٢ دولار) نظرا لربط المواقع العسكرية بالشبكات المحلية للطاقة الكهربائية؛ وشراء المعدات (٤٠٠ ٤٠٠ دولار)، نتيجة لقرار باستئجار آلات النسخ التصويري بدلا من شرائها. وتشجع اللجنة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك على مواصلة تحقيق مزيد من المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة.

## مسائل أخرى

٣٤ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أنه بالنسبة للعنصر ٢ (الدعم) في إطار الميزنة القائمة على النتائج لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، يتضمن الإنجاز المتوقع ٢-١ (تقديم دعم لوجيستي وإداري وأمني كفاء وفعال إلى القوة) باعتباره أحد مؤشرات الإنجاز في الفترة ٢٠١١/٢٠١٢، تخفيض عدد المركبات التي تشطب نتيجة للحوادث إلى صفر (بالمقارنة بما عدده ٥ مركبات في الفترة ٢٠١٠/٢٠١١ و ١٦ مركبة في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠) (انظر A/65/710، المؤشر ٢-١-٢). ويشير المؤشر المقرر المستخدم في السنوات السابقة إلى نقصان في عدد الحوادث التي تنجم عنها أضرار للمركبة تجاوز ٥٠٠ دولار. وأبلغت اللجنة أن التغيير أجرى ليعكس حدا أقصى أكثر واقعية. واللجنة غير مقتنعة بأن هذا التغيير سيمكن من تحسين الرصد، وتوصي بالإبقاء على مؤشر الإنجاز السابق.

## خامسا - خلاصة

٣٥ - ترد في الفقرة ٢٥ من تقرير الأداء (A/65/596) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة أن تتخذها بخصوص تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُسجل لحساب الدول الأعضاء الرصيد الحر البالغ ١٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠، وكذلك الإيرادات/التعديلات الأخرى بمبلغ ٤٠٠ ٨٥٢ دولار عن الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

٣٦ - ويرد في الفقرة ٤٢ من الميزانية المقترحة (A/65/710) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وتوصي اللجنة الاستشارية أن تخصص الجمعية العامة مبلغا قدره ٧٠٠ ٥٦١ ٤٩ دولار للإنفاق على القوة لفترة ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، إذا قرر مجلس الأمن تمديد ولاية البعثة إلى ما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

## الوثائق

- تقرير أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (A/65/596)
- ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/65/710)
- تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (S/2010/607)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الأداء المالي لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ والميزانية المقترحة للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/64/660/Add.4)
- قرار مجلس الأمن ١٩٦٥ (٢٠١٠)
- قرار الجمعية العامة ٢٩٧/٦٣ و ٢٨١/٦٤ بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك



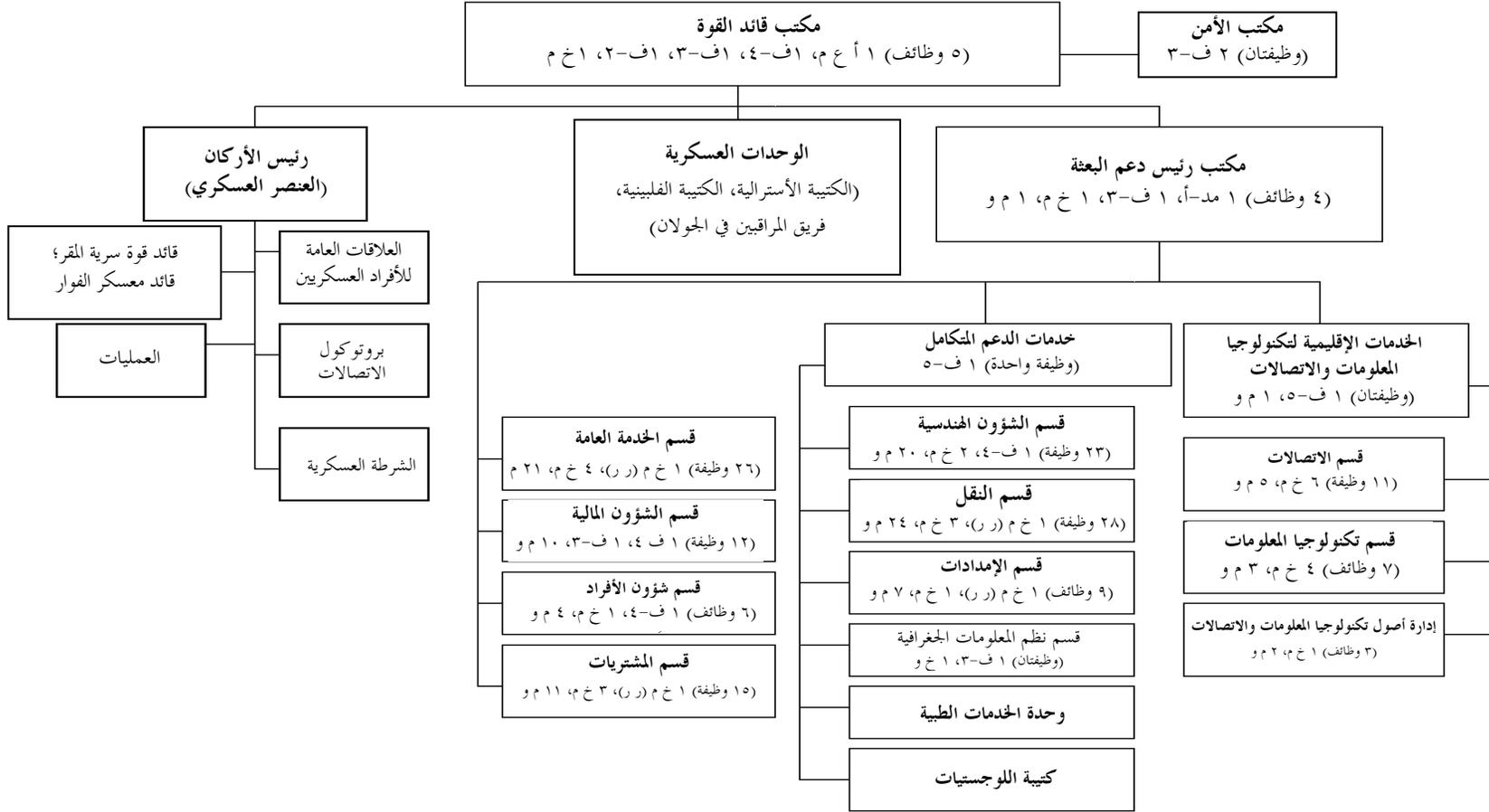
	النفقات المتوقعة ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١			الموظفون المدنيون	
	أسباب الفرق	مجموع النفقات شاملا النفقات المتوقعة		النفقات	مجموع النفقات الرصيد الحر			
		(١) + (٦) = (٧)	(٥) - (١) = (٦)		(٤)	(٣) - (١) = (٢)		(٢)
تعزى الزيادة المتوقعة إلى تنقيح جدول مرتبات الموظفين الدوليين اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، والتحسين المتوقع في معدل شغل الوظائف مقارنة بالمعدل المطبق في الميزانية البالغ ١١ في المائة	(١,٤)	(١٠٥,٦)	٧ ٧١٤,٠	٣ ٢٧٢,٤	٣ ١٦٦,٨	٤ ٤٤١,٦	٧ ٦٠٨,٤	الموظفون الدوليون
تعزى الزيادة المتوقعة إلى متوسط سعر الصرف البالغ ٤٦ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة مقارنة مع سعر الصرف المعتمد البالغ ٥٧,٨ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة	(١٤,٧)	(٤١٥,٢)	٣ ٢٣٩,٧	١ ٤٠١,٩	٦ ٩٨٦	١ ٨٣٧,٩	٢ ٨٢٤,٥	الموظفون الوطنيون
متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-	-	-	-	
تخفيض في الاحتياجات نتيجة إعادة ترتيب الأولويات لتلبية الاحتياجات العاجلة المتعلقة بتكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين	١٦,٦	٦,٦	٣٣,٤	١٤,٠	٢٠,٦	١٩,٤	٤٠,٠	المساعدة العامة المؤقتة
	(٤,٩)	(٥١٤,٢)	١٠ ٩٨٧,١	٤ ٦٨٨,٣	٤ ١٧٤,١	٦ ٢٩٨,٨	١٠ ٤٧٢,٩	المجموع الفرعي

	النفقات المتوقعة ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١				١ تموز/يونيه ٢٠١٠ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١			
	تقدير الرصيد الحر		مجموع النفقات المتوقعة	النفقات	الرصيد الحر	مجموع النفقات	النفقات الموزعة	
	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١	الفـرق						
أسباب الفرق	(١) + (٦) = (٧)	(٥) - (١) = (٦)	(٤) + (٢) = (٥)	(٤)	(٢)	(١)		
<b>التكاليف التشغيلية</b>								
الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-	-	-	-	
مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-	-	-	-	
الاستشاريون	٢١,٢	١٥,٦	٥,٦	٢,٤	١٨,٠	٣,٢	٢١,٢	
تخفيض في الاحتياجات نتيجة إعادة ترتيب الأولويات لتلبية الاحتياجات العاجلة المتعلقة بتغطية تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين	٧٣,٥	١٥,٦	٥,٦	٢,٤	١٨,٠	٣,٢	٢١,٢	
السفر في مهام رسمية	٤٠٧,٤	١٠٠,٠	٣٠٧,٤	١٢٠,٠	٢٢٠,٠	١٨٧,٤	٤٠٧,٤	
تخفيض في الاحتياجات نتيجة إعادة ترتيب الأولويات لتلبية الاحتياجات العاجلة المتعلقة بتغطية تكاليف الموظفين الدوليين والوطنيين	٢٤,٦	١٠٠,٠	٣٠٧,٤	١٢٠,٠	٢٢٠,٠	١٨٧,٤	٤٠٧,٤	
المرافق والبنية الأساسية	٦٠٥٧,٤	٤٥,١	٦٠١٢,٣	٢٤٦٢,٠	٢٥٠٧,١	٣٥٥٠,٣	٦٠٥٧,٤	
النقل البري	٣٦٨١,٩	(١٥,٨)	٣٦٩٧,٧	١٤٨٣,٣	١٤٦٧,٥	٢٢١٤,٤	٣٦٨١,٩	
الاتصالات	١٢٩٦,٥	٧٥,٠	١٢٢١,٥	٤٨١,٩	٥٥٧,٠	٧٣٩,٥	١٢٩٦,٥	
تخفيض في الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار لتلبية الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف الموظفين	٥,٨	٧٥,٠	١٢٢١,٥	٤٨١,٩	٥٥٧,٠	٧٣٩,٥	١٢٩٦,٥	
تكنولوجيا المعلومات	٧٥٥,١	-	-	٧٥٥,١	١٦١,٩	٥٩٣,٢	٧٥٥,١	

أسباب الفرق	النفقات المتوقعة ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١			١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١			
	تقدير الرصيد الحر شاملا النفقات في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (نسبة مئوية)		النفقات المتوقعة	النفقات	الرصيد الحر	مجموع النفقات	النفقات الموزعة
	(١) + (٦) = (٧)	(٥) - (١) = (٦)	(٤) + (٢) = (٥)	(٤)	(٣) - (١) = (٢)	(٢)	(١)
الخدمات الطبية	٢٣,٣	١٠١,٦	٣٣٤,٥	١٨١,٥	٢٨٣,٢	١٥٢,٩	٤٣٦,١
المعدات الخاصة	٩,٦	١٩,٨	١٨٥,١	١٣٧,٦	١٥٧,٤	٤٧,٥	٢٠٤,٩
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٤,٣	٢٩,٩	٦٦٥,٣	٣٨٧,٢	٤١٧,٠	٢٧٨,٢	٦٨٥,٢
المشاريع ذات الأثر السريع	-	-	-	-	-	-	-
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢,٧</b>	<b>٣٧١,٢</b>	<b>١٣ ١٨٤,٥</b>	<b>٥ ٤١٧,٩</b>	<b>٥ ٧٨٩,٠</b>	<b>٧ ٧٦٦,٦</b>	<b>١٣ ٥٥٥,٧</b>
<b>الاحتياجات الإجمالية</b>	<b>(٠,٠)</b>	<b>(٠,٠)</b>	<b>٤٧ ٨٠٦,٩</b>	<b>١٤ ٥٥٠,٠</b>	<b>١٤ ٥٥٠,٠</b>	<b>٣٣ ٢٥٦,٩</b>	<b>٤٧ ٨٠٦,٩</b>
الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٤,٢)	(٥٨,١)	١ ٤٥١,١	٦٠٤,٦	٥٤٦,٥	٨٤٦,٥	١ ٣٩٣,٠
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٠,١</b>	<b>٥٨,١</b>	<b>٤٦ ٣٥٥,٨</b>	<b>١٣ ٩٤٥,٤</b>	<b>١٤ ٠٠٣,٥</b>	<b>٣٢ ٤١٠,٤</b>	<b>٤٦ ٤١٣,٩</b>
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	-	-	-
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>(٠,٠)</b>	<b>(٠,٠)</b>	<b>٤٧ ٨٠٦,٩</b>	<b>١٤ ٥٥٠,٠</b>	<b>١٤ ٥٥٠,٠</b>	<b>٣٣ ٢٥٦,٩</b>	<b>٤٧ ٨٠٦,٩</b>

## المرفق الثاني

الخريطة التنظيمية لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك: من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢



المختصرات: أ ع م: أمين عام مساعد؛ خ م: خدمة ميدانية؛ م و: موظف وطني الخدمات العام؛ ر ر: الرتبة الرئيسية.

## المرفق الثالث

موجز للتغييرات المقترحة في ملاك موظفي قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

مكتب/قسم/وحدة	العدد	الرتبة	الوصف	حالة الوظيفة
<b>العنصر - ٢: الدعم</b>				
قسم الشؤون المالية	١-	خ م	مساعد للشؤون المالية	وظيفة محولة داخل قسم الشؤون المالية
	١+	خ ع و	مساعد للشؤون المالية	وظيفة محولة داخل قسم الشؤون المالية
<b>النتاج الفرعي</b>				
قسم شؤون الموظفين	١-	خ ع و	مساعد للموارد البشرية	وظيفة منقولة إلى قسم الخدمات العامة
<b>النتاج الفرعي</b>				
قسم الخدمات العامة	١+	خ ع و	مساعد للأعمال المكتبية	وظيفة منقولة من قسم شؤون الموظفين
	١-	خ م	مساعد للاستلام والتفتيش	وظيفة محولة داخل قسم الخدمات العامة
	١+	خ ع و	مساعد للاستلام والتفتيش	قسم الخدمات العامة
<b>النتاج الفرعي</b>				
<b>المجموع</b>				
الوظائف الدولية	٢-			
الوظائف الوطنية	٢+			
<b>المجموع</b>				

المختصرات: خ ع و: الخدمة العامة الوطنية، خ م: الخدمة الميدانية.